الأمم المتحدة

POSTAL ADDRESS-ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS -ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

3 تشرين الثاني/نوفمبر 2021

صاحب السعادة،

باسم لجنة مجلس الأمن المنشأة عملا بالقرار 1718 (2006)، يشرفني أن أشير إلى رسالتكم المؤرخة 26 تشرين الأول/أكتوبر 2021، التي أحيلَ بها طلبُ إعفاء إلى اللجنة عملا بالفقرة 25 من القرار 2397 (2017) باسم مؤسسة Gyeonggi-do (GGD)، ليتسنى لها القيام بأنشطة إنسانية في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، وتحديدا لدعم إنشاء مرفق لغرض تطهير حظائر الخنازير ولتوفير معدات تطهير من أجل الوقاية من انتشار فيروس حمى الخنازير الأفريقية. وقد أحطتُ علما أيضا بطلبكم تخصيص إطار زمني أطول لهذا الإعفاء، نظرا للتحديات ذات الصلة بجائحة كوفيد-19.

ويشرفني كذلك أن أحيطكم علما بأنّ اللجنة قرّرت، بعد إيلاء النظر الواجب، الموافقة على طلب الإعفاء الوارد في الرسالة السالفة الذكر، بموجب الفقرة 25 من قرار مجلس الأمن 2397 (2017)، لكي تُنقل في غضون الأشهر الاثني عشر المقبلة الأصناف والخدمات الواردة قائمتها في رسالتكم والمرفَقة بهذه الرسالة كضميمة. ويطلب شحن الأصناف معا في دفعة واحدة أو بطريقة موحدة بهدف زيادة كفاءة الشحن والتخليص الجمركي.

وتؤكد اللجنة مجددا أن تدابير الجزاءات التي فرضها مجلس الأمن في قراراته المتعلقة بجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية لا تهدف إلى إلحاق آثار سلبية بشعب جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، وأن المذكرة الشفوية التي وجهتها اللجنة إلى جميع الدول الأعضاء، وكذلك بيانها الصحفي SC/13113 المؤرخ 8 كانون الأول/ديسمبر 2017، يتضمنان توضيحات بشأن تقديم المعونة الإنسانية إلى جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية. وتذكِّر المذكرة الشفوية كذلك بأنه يجب على كل دولة من الدول الأعضاء أن تنفذ تدابير مجلس الأمن ذات الصلة تنفيذا تاما مع مراعاة ضرورة أن توضح للكيانات من القطاعين العام والخاص الخاضعة لولايتها أنه في حين يتعين تنفيذ جزاءات الأمم المتحدة بشكل ملائم، لا ينبغي تقييد الأنشطة الإنسانية دون مبرر.

صاحب السعادة،
السيد تشو هيون
الممثل الدائم لجمهورية كوريا
لدى الأمم المتحدة
نيويورك

الرجاء إعادة استعمال الورق

وتبدي اللجنة كذلك تأييدها وموافقتها لجمهورية كوريا لتقوم بالمعاملات التجارية والمالية الضـرورية فقط لشراء السلع والخدمات التي منحت اللجنة إعفاء بشأنها والتي ترد في الضميمة، دون المساس بالقرارات التجارية ذات الصلة.

وفي الوقت نفســه، تطلب اللجنة إلى المنظمات المعنية التي تقدم المســاعدات الإنســانية إلى جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية أن تتقيد بالفترة الزمنية للإعفاء التي وافقت عليها اللجنة، وأن تلتزم وتتقيد على نحو تام بالقوانين واللوائح وشروط الترخيص الوطنية ذات الصلة التي تنظم المعاملات المالية والتجارية ومعاملات الشحن والتخليص الجمركي التي تجري في الولايات القضائية للدول الأعضاء المعنية.

وأود أن أبلغكم بأنه سـيتم نشـر هذه الرسـالة ومرفقها على الموقع الشـبكي للجنة المنشـأة عملاً بالقرار 1718 ليُتاح للجمهور الاطلاع عليها، بما في ذلك السـلطات الوطنية المعنية التي تشـارك في استعراض العمليات المعفاة لنقل المواد إلى جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، وذلك لمدة اثني عشر شهرا.

وتود اللجنة أن تشكر جمهورية كوريا على ما تبذله من عناية.

وتفضلوا، صاحب السعادة، بقبول أسمى آيات التقدير،

(توقيع)
منى يول
رئيسة
لجنة مجلس الأمن المنشأة
عملا بالقرار 1718 (2006)

الضميمة:

- قائمة بالأصناف والخدمات المقرر نقلها إلى جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية

Annex 2

Exemption Requests of the goods and/or services

Annex2 contains the detailed account of the goods/services to be provided within the twelve months

No.	Product name	HS Code	Make	Model	Manufacturer	Spefications	Country of Origin	Unit	Quantity	Value	Purpose of item for project	Planned date(s) of transfer	Port of Departure	Port of Entry	Parties involved in transation	Measure to ensure assistance is used for intended purpose / Monitoring Plan	Beneficiaries	Other Information
1	Column material	7610909000	Pending *General construction materials company in ROK	Pending *General construction materials	Pending *General construction materials company in ROK	ㅁ-150X150X5.7t	ROK (Republi of Korea)	EA	2696	2,246	for Pig farm construction	expect in June 2021 (if not, within 12 months)	Incheon (Dandong/Dalian, China via transit)	Nampo, NK (Dandong/Dalian, China via transit)	·Korea : GGD, cooperative organizations (NGOs, I-NGOs) ·Shipping company: Kookyang Shipping Co. Ltd ·North Korean : Nampo Customs, PCO	ROK and North Korean officials, International monitoring experts Step-by-step monitoring of humanitarian aid projects	To Infants, children, pregnant women and elderly in Oncheon-gun area	※ Changes during the humanitarian aid project will be notified to the 1718 Committee.
2	Front-to-back column	7610901000	"	"	"	ㅁ-150X150X4.2t		EA	1665	1,387	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
3	Side column/side column support column	7610901000	"	"	"	ㅁ-150X75X4.2t		EA	2426	2,021	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
4	Side-to-side/front-to-back columns	7610901000	"	"	"	ㅁ-150X75X3.2t		EA	2472	2,060	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
5	Inner column (breshing) /Trus upper column	7610901000	"	"	"	ㅁ-140X60X4.2t		EA	1012	922	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
6	Internal column	7610901000	"	"	"	ㅁ-140X60X3.2t		EA	540	492	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
7	Truss lower chord/trussed core material	7610901000	"	"	"	ㅁ-125X75X4.2t		EA	572	453	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
8	Front Corner Reinforcement Pipe/Truss Column and upper chord	7610901000	"	"	"	ㅁ-125X75X3.2t		EA	736	583	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
9	Internal vertical lower chord / truss material	7610901000	"	"	"	ㅁ-100X50X3.2t		EA	1671	1,323	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
10	Internal vertical upper/middle chord	7610901000	"	"	"	ㅁ-75X45X2.3t		EA	230	174	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
11	Truss upper/lower chord / truss core material	7610901000	"	"	"	ㅁ-60X30X2.3t		EA	1855	1,653	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
12	Side-to-side column support	7610901000	"	"	"	ㅁ-50X50X3.2t		EA	302	239	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
13	Truss material	7610901000	"	"	"	ㅁ-30X30X2.3t		EA	788	657	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
14	Pulin Angle (L-shaped Steel Angle)	7610909000	"	"	"	L-40X40X4t		EA	57	49	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
15	Pulin (C-shaped steels, /frontal/rear/side ends)/ Purin (C-shaped steels, lateral)	7610909000	"	"	"	ㄷ-3.2X90X40X40		EA	1777	1,795	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
16	Truss flat steel	7610909000	"	"	"	16t		m	26	22	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
17	Truss flat steel	7610909000	"	"	"	12t		m	378	323	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
18	Truss flat steel	7610909000	"	"	"	9t		m	169	144	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
19	Truss flat steel	7610909000	"	"	"	6t		m	347	297	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
20	Breshing round bar	7604291000	"	"	"	Ø12		m	539	475	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
21	Plumbing bracket	8302500000	"	"	"	T-6tX50		m	31	27	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
22	Turnbuckle	7616999090	"	"	"	Ø12		m	104	304	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
23	ROOF BAR	7604291000	"	"	"	Natural white		m	1217	11,665	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
24	WALL BAR	7604291000	"	"	"	Natural white		m	906	8,268	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
25	AL GUTTER	7616999090	"	"	"	Uncoated (with base)		m	455	9,273	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
26	Panel finishing bar (upper)-the ridge of a roof	7616999090	"	"	"	L 6,400		EA	17	1,561	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
27	Panel finishing bar (lower)	7616999090	"	"	"	L 6,400		EA	34	671	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
28	Hanger Door (greenhouse)	7610100000	"	"	"	3000*3400		EA	1	1,396	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
29	Sandwich panel (roof)	3925900000	"	"	"	EPS(0.016), roofing material, 150t, subsidiary materials included		M2	1847	45,638	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
30	Sandwich panel (ceiling)	3925900000	"	"	"	EPS(0.016), wall material, 50t, sub material included		M2	1650	36,393	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
31	Sandwich panel (internal wall)	3925900000	"	"	"	EPS(0.016), wall material, 100t, sub material included		M2	2065	49,774	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
32	Sandwich panel (external wall)	3925900000	"	"	"	EPS(0.016), wall material, 100t, sub material included		M2	600	14,462	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
33	Base panel	6810192000	"	"	"	20*60*70,L=3M		M2	21	807	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
34	Eaves flashing	7308909000	"	"	"	L=2.4M		EA	28	701	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
35	Exterior corner	7308909000	"	"	"	L=2.4M		EA	11	66	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
36	Overhead door	7610100000	"	"	"	4,000x4,300		EA	1	4,175	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
37	Plastic window frame	3925905000	"	"	"	115x1,600x1,030		EA	9	1,409	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
38	Door(fire door)	7610100000	"	"	"	1000*2100		EA	1	376	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
39	Rack	7616999090	"	"	"	b16/m4/L1400		EA	7	291	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
40	Rack pipe connector	7609000000	"	"	"	H30*20/B27		EA	28	36	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
41	Flooring material	3925900000	"	"	"	4.2m*36m		EA	8	1,062	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
42	Flooring fixing pin	7319409000	"	"	"	100mm		EA	1	25	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
43	Door Closure	8302600000	"	"	"	K-640, KS4, standard type, 60~85kg		EA	25	438	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
44	Pivot hinge	8302100000	"	"	"	80kg or less, K1200		EA	25	188	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
45	Door handle	7326909000	"	"	"	8300, 2CA, Stainless steel		EA	25	90	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"

46	AG045X045 (porker hoggery)	7308909000	"	"	"	450X450		EA	18	449	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
47	AG05X05 (porker hoggery)	7308909000	"	"	"	500X500		EA	140	4,313	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
48	AG17X10 (porker hoggery)	7308909000	"	"	"	1700X1050		EA	4	880	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
49	AG31X10 (porker hoggery)	7308909000	"	"	"	3100X1050		EA	4	1,605	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
50	AW15X10 porker hoggery)	7308909000	"	"	"	1500X1000		EA	35	5,214	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
51	AW18X12 (porker hoggery)	7308909000	"	"	"	1800X1200		EA	18	3,861	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
52	PD09X21 (porker hoggery)	7308909000	"	"	"	900X2100		EA	19	1,732	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
53	PD10X24 (porker hoggery)	7308909000	"	"	"	1000X2400		EA	5	579	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
54	Transparent glass	7005294010	"	"	"	5mm		M2	92	575	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
55	Coking around glass	3926909000	"	"	"	5*5, silicon		m	811	189	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
56	Glazing - plate glass	7006009000	"	"	"	'5mm or less		M2	92	575	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
57	Rust-resistant paint (spray coat)	3208909019	"	"	"	1 time. 1 type		M2	2153	2,109	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
58	Combination Paint (spray coat)	3208909019	"	"	"	2 iron surfaces. 1st grade		M2	4047	4,933	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
59	Water-based paint (rolling)	3209909019	"	"	"	Outside, twice, first grade		M2	440	259	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
60	Extruded follicular polystyrene (Concrete Tapered Attachment-Wall/Bottom)	3920300000	"	"	"	Specific gravity 0.035, 50mm		M2	434	2,558	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
61	Dehumidification Film - Floor	3920100000	"	"	"	Polyethylene film, thickness, 0.03mm, 2 ply		M2	3408	1,059	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
62	Partition	3926909000	"	"	"	H:1200		m	662	71,854	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
63	Concrete slat	6810199000	"	"	"	500*1800		EA	42	1,823	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
64	Concrete slat	6810199000	"	"	"	500*2400		EA	2485	143,162	for Pig farm construction	"	"	"	"	"	"	"
65	Wall-shaped exhaust fan	8414519000	"	"	"	10,122CMHx630Ax0 .57Kw		EA	141	23,545	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
66	Receiving baffle	3925900000	"	"	"	1070 x 275		EA	50	4,592	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
67	Thermosetting lamp	9405409000	"	"	"	Insulating lamp for heating the house		EA	80	4,008	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
68	Environmental Management Unit	9032909000	"	"	"	Temperature, humidity, power constant monitoring, alarm function		SET	1	16,699	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
69	Air-conditioner	8415109020	"	"	"	10RT(4.5kW), power consumption 12kW,1.4*1.16*1.8 M		EA	7	58,445	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
70	Water-use polyethylene tube	3917321000	"	"	"	PE water pipe (Class 1), D20		m	52	40	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
71	Water-use polyethylene tube	3917321000	"	"	"	PE water pipe (Class 1), D25		m	12	13	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
72	Water-use polyethylene tube	3917321000	"	"	"	PE water pipe (Class 1), D30		m	25	40	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
73	Water-use polyethylene tube	3917321000	"	"	"	PE water pipe (Type 1), D40		m	50	102	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
74	Water-use polyethylene tube	3917321000	"	"	"	PE water pipe (Class 1), D50		m	38	113	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
75	Water-use polyethylene joint	3917400000	"	"	"	Tee Joint (Screw tightening), D25*D20		EA	6	37	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
76	Water-use polyethylene joint	3917400000	"	"	"	Tee Joint (Screw tightening)), D30*D20		EA	3	24	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
77	Water-use polyethylene joint	3917400000	"	"	"	Tee Joint (Screw tightening)), D40*D20		EA	3	29	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
78	Water-use polyethylene joint	3917400000	"	"	"	Tee Joint (Screw tightening)), D40*D25		EA	1	10	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
79	Water-use polyethylene joint	3917400000	"	"	"	Tee Joint (Screw tightening), D50*D20		EA	4	49	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
80	Water-use polyethylene joint	3917400000	"	"	"	Tee Joint (Screw tightening), D50*D25		EA	1	12	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
81	Water-use polyethylene joint	3917400000	"	"	"	90˚ elbow (screw tightening) D20		EA	33	69	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
82	Water-use polyethylene joint	3917400000	"	"	"	90˚ elbow (screw tightening) D25		EA	6	16	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
83	Water-use polyethylene joint	3917400000	"	"	"	90˚ elbow (screw tightening) D50		EA	4	21	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
84	Water-use polyethylene joint	3917400000	"	"	"	Socket (screw tightening) D20		EA	8	13	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
85	Water-use polyethylene joint	3917400000	"	"	"	Socket (screw tightening) D25		EA	2	4	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
86	Water-use polyethylene joint	3917400000	"	"	"	Socket (screw tightening) D30		EA	4	11	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
87	Water-use polyethylene joint	3917400000	"	"	"	Socket (screw tightening) D40		EA	8	28	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
88	Water-use polyethylene joint	3917400000	"	"	"	Socket (screw tightening) D50		EA	7	30	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
89	Water-use polyethylene joint	3917400000	"	"	"	End cap (screw tightening) D25		EA	4	3	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
90	Water-use polyethylene joint	3917400000	"	"	"	End cap (screw tightening) D30		EA	2	2	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
91	Water-use polyethylene joint	3917400000	"	"	"	Differential socket (screw tightening) D40		EA	2	11	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"

92	Water-use polyethylene joint	3917400000	"	"	"	Differential socket (screw tightening) D50		EA	2	13	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
93	Water-use polyethylene joint	3917400000	"	"	"	Valve socket (screw tightening) D20		EA	16	60	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
94	Water-use polyethylene joint	3917400000	"	"	"	Valve socket (screw tightening) D25		EA	7	32	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
95	Water-use polyethylene joint	3917400000	"	"	"	Valve socket (screw tightening) D50		EA	4	41	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
96	Ball valve (Stainless steel,10KG)	8481801090	"	"	"	Ball valve, stainless steel, 10kg, D20		EA	17	184	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
97	Ball valve (Stainless steel,11KG)	8481801090	"	"	"	Ball valve, stainless steel, 10kg, D25		EA	4	54	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
98	Ball valve (Stainless steel,12KG)	8481801090	"	"	"	Ball valve, stainless steel, 10kg, D50		EA	2	62	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
99	General Hanger (hanging member Bolt)	7308909000	"	"	"	D20		EA	50	38	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
100	General Hanger (hanging member Bolt)	7308909000	"	"	"	D25		EA	11	8	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
101	General Hanger (hanging member Bolt)	7308909000	"	"	"	D32		EA	25	20	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
102	General Hanger (hanging member Bolt)	7308909000	"	"	"	D40		EA	48	39	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
103	General Hanger (hanging member Bolt)	7308909000	"	"	"	D50		EA	30	28	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
104	Penetration sleeve (PVC)	3917400000	"	"	"	D40		EA	16	13	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
105	Penetration sleeve (PVC)	3917400000	"	"	"	D75		EA	2	2	Facilities installed for pig growing	"	"	"	"	"	"	"
106	Rigid steel conduit	7304900000	"	"	"	Galvanized 82 mm		m	15	95	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
107	Corrugated polyethylene conduit	3917311000	"	"	"	30mm		m	17	4	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
108	Corrugated polyethylene conduit	3917311000	"	"	"	65mm		m	59	43	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
109	Corrugated polyethylene conduit	3917311000	"	"	"	80mm		m	109	107	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
110	Parts of rigid steel conduit	3917311000	"	"	"	Wisha cap, 82 C		EA	1	12	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
111	Vinyl insulated wire for grounding (F-GV)	8544422090	"	"	"	25mm		m	64	118	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
112	Vinyl insulated wire for grounding (F-GV)	8544422090	"	"	"	35mm		m	18	47	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
113	Polyethylene flame retardant cable	8544700000	"	"	"	0.6/1kv F-CV 1C×50mm		m	242	814	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
114	Polyethylene flame retardant cable	8544700000	"	"	"	0.6/1kv F-CV 1C×95mm		m	540	3,400	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
115	Cable marker sheet	4820200000	"	"	"	0.15x150		m	156	36	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
116	Film band	7312102099	"	"	"	1500mm		EA	7	41	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
117	LP-3	8537101000	"	"	"	Standard		EA	2	3,841	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
118	Meter box	8536901000	"	"	"	Standard		EA	2	1,605	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
119	Rigid steel conduit	7304900000	"	"	"	Galvanized 22 mm		m	148	234	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
120	Synthetic resin flexible conduit	3917311000	"	"	"	CD-flame retardant 22mm		m	880	158	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
121	Type 1 Metallic flexible conduit	8307100000	"	"	"	22 mm typical-non-waterproof		m	37	26	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
122	Type 1 Metallic flexible conduit	8307100000	"	"	"	Connector, 22 mm typical-non-waterproof		EA	66	19	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
123	Outlet Box	8536901000	"	"	"	8-angle 54mm		EA	10	5	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
124	Outlet Box	8536901000	"	"	"	Medium 4-angel 54mm		EA	32	19	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
125	Switchbox	8536901000	"	"	"	For two 54 mm		EA	52	30	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
126	Switchbox	8536901000	"	"	"	For boosting 54mm		EA	24	13	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
127	Outletbox Cover	3906909000	"	"	"	Cover, 8-angle, flat		EA	10	2	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
128	Outletbox Cover	3906909000	"	"	"	Cover, square, flat		EA	33	7	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
129	Outletbox Cover	3906909000	"	"	"	Cover, 4-angle, 2 pieces, S/W (concave)		EA	53	11	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
130	Cable tray	7308909000	"	"	"	STRAIGHT,St W300x100Hx2.3t		m	290	2,142	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
131	Cable tray accessory	7307290000	"	"	"	H. ELBOW, St,W300x100Hx2.3t		EA	4	36	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
132	Cable tray accessory	7307290000	"	"	"	V. ELBOW, St,W300x100Hx2.3t		EA	2	18	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
133	Cable tray accessory	7318160000	"	"	"	H. TEE, St, W300x100Hx2.3t		EA	2	32	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
134	Cable tray accessory	7326909000	"	"	"	JOINT CONNEC.zincificatio n100Hx2.3		EA	214	214	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
135	Cable tray accessory	7318153000	"	"	"	SHANK BOLT & NUT, zincification		EA	2141	122	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
136	Cable tray accessory	7413000000	"	"	"	BONDING JUMPER, 35mm		EA	214	329	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
137	450/750V heat-resistant vinyl insulated wire	8544492090	"	"	"	HFIX 2.25mm(4mm)		m	3190	1,241	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
138	Vinyl insulated wire for grounding (F-GV)	8544492090	"	"	"	16mm		m	304	364	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
139	Polyethylene flame retardant cable	8544700000	"	"	"	0.6/1kv F-CV 3C×4mm		m	588	818	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
140	Socket	8536699000	"	"	"	Recessed-ground type, 250V 2-hole		EA	66	68	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
141	Waterproof socket	8536699000	"	"	"	Recessed-ground type, 250V 2-hole		EA	10	19	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
142	Wire connector	8536909010	"	"	"	6 mm x 2 strands		EA	158	29	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
143	Cable Tray Support	7326909000	"	"	"	W300-1 speed		EA	200	767	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
144	Hard vinyl wire tube	3917312000	"	"	"	HI 28 mm		m	68	36	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
145	Synthetic resin flexible conduit	3917311000	"	"	"	CD-flame retardant 16mm		m	700	83	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"

146	Synthetic resin flexible conduit	3917311000	"	"	"	CD-flame retardant 22㎜		m	256	46	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
147	Type 1 Metallic flexible conduit	8307100000	"	"	"	16 mm typical-non-waterproof		m	132	58	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
148	Type 1 Metallic flexible conduit	8307100000	"	"	"	22 mm typical-non-waterproof		m	10	7	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
149	Type 1 Metallic flexible conduit	8307100000	"	"	"	28 mm typical-non-waterproof		m	10	7	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
150	Type 1 Metallic flexible conduit	8307100000	"	"	"	Connector, 16 mm typical-non-waterproof		EA	240	46	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
151	Type 1 Metallic flexible conduit	8307100000	"	"	"	Connector, 22 mm typical-non-waterproof		EA	17	5	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
152	Type 1 Metallic flexible conduit	8307100000	"	"	"	Connector, 28 mm typical-non-waterproof		EA	17	8	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
153	Outlet Box	8536901000	"	"	"	Mediam 4-angle 54㎜		EA	136	81	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
154	Switchbox	8536901000	"	"	"	For one 54 mm		EA	20	8	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
155	Outletbox Cover	3906909000	"	"	"	Cover, 4-angle, flat		EA	136	27	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
156	450/750V heat-resistant vinyl insulated wire	8544492090	"	"	"	HFIX 1.78㎜(2.5㎟)		m	2972	772	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
157	450/750V heat-resistant vinyl insulated wire	8544492090	"	"	"	HFIX 4㎟		m	434	192	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
158	450/750V heat-resistant vinyl insulated wire	8544492090	"	"	"	HFIX 6㎟		m	228	132	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
159	Flush switch	8536502000	"	"	"	250V 1line 1hole		EA	17	16	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
160	Flush switch	8536502000	"	"	"	250V 3line 1hole		EA	4	5	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
161	LED Dehumidification Light	8539500000	"	"	"	20~35W, KS		EA	120	10,019	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
162	Floodlights	8539290000	"	"	"	MH 250W		EA	17	1,313	for Pig farm electrical installation	"	"	"	"	"	"	"
163	Environmental Monitoring System	9032899090	"	"	"	Real Farm Co., Ltd.		EA	17	23,420	for control facilities of pig farm	"	"	"	"	"	"	"
164	Hard vinyl wire tube	3917312000	"	"	"	HI 22 mm		m	28	8	for control facilities of pig farm	"	"	"	"	"	"	"
165	Hard vinyl wire tube	3917312000	"	"	"	HI 28 mm		m	14	7	for control facilities of pig farm	"	"	"	"	"	"	"
166	Polyethylene wire tube	3917311000	"	"	"	PE 36㎜		m	656	329	for control facilities of pig farm	"	"	"	"	"	"	"
167	uIIF box	8536901000	"	"	"	300×300×100		EA	2	10	for control facilities of pig farm	"	"	"	"	"	"	"
168	Vinyl insulated wire for grounding (F-GV)	8544492090	"	"	"	10㎟		m	28	25	for control facilities of pig farm	"	"	"	"	"	"	"
169	Interlinked Wire for Electrical Use (BC)	7413000000	"	"	"	10㎟		m	18	15	for control facilities of pig farm	"	"	"	"	"	"	"
170	National Line Terminal Box (For Super High Speed Communication)	8536901000	"	"	"	ISDN (Stainless Steel) 50 x 100P		EA	2	302	for control facilities of pig farm	"	"	"	"	"	"	"
171	Grounding rod	7326909000	"	"	"	16Φ×1800 mm		EA	5	17	for control facilities of pig farm	"	"	"	"	"	"	"
172	Compression sleeve	7412200000	"	"	"	Copper Crimp Sleeve-Type C 25 ㎟		EA	6	5	for control facilities of pig farm	"	"	"	"	"	"	"
173	Handhole	7325999000	"	"	"	Hand 1		EA	4	367	for control facilities of pig farm	"	"	"	"	"	"	"
174	Hand-operated iron seal	7325999000	"	"	"	1120x620x135(KS standard)		EA	4	1,164	for control facilities of pig farm	"	"	"	"	"	"	"
175	Potable passive fire extinguisher	8424100000	"	"	"	Manual fire extinguisher, powder fire extinguisher (ABC), ABC3.3kg		EA	7	95	Fire fighting equipment	"	"	"	"	"	"	"
176	Fire extinguisher support	3926909000	"	"	"	Fire extinguisher stand, 3.3 kg		EA	7	18	Fire fighting equipment	"	"	"	"	"	"	"
177	Solar module	8541409022	"	"	DAON Tech. Co. Ltd., S. Korea	capacity 370W		EA	100	20,873	Solar eletric system for pig farm	"	"	"	"	"	"	"
178	Access board	8537109000	"	"	DAON Tech. Co. Ltd., S. Korea	capacity 50kW, 3phase 4line		EA	1	1,670	Solar eletric system for pig farm	"	"	"	"	"	"	"
179	Accumulator battery	8507609000	"	"	DAON Tech. Co. Ltd., S. Korea	150kW, Ridium, BMS composition		EA	150	56,358	Solar eletric system for pig farm	"	"	"	"	"	"	"
180	Solar inverter	8504402099	"	"	DAON Tech. Co. Ltd., S. Korea	Single PV system, Capacity 50kW, 3phase 4line		EA	1	41,747	Solar eletric system for pig farm	"	"	"	"	"	"	"
181	Well pump	8413200000	"	"	Jeil Pump Co. Ltd., S. Korea	1200liters/hr, 220/330V		EA	1	250	For Water supply	"	"	"	"	"	"	"
182	Pipe	3917399000	"	"	DAEHAN Co. Ltd., S. Korea	PVC, Ø50mm		m	50	104	For Water supply	"	"	"	"	"	"	"
183	Heat-resisting wire	8544190000	"	"	DAEHAN Co. Ltd., S. Korea	F-FR-3, 7C*1.78mm		m	100	209	For Water supply	"	"	"	"	"	"	"
184	Pressurized pump	8414809900	"	"	Jeil Pump Co. Ltd., S. Korea	1200liters/hr, 220/330V		EA	1	209	For Water supply	"	"	"	"	"	"	"
185	Vehicle sterilizer	8424899000	"	"	Pending *General construction materials company in ROK	H 2500xW4000(mm), 3-sided nozzle, nozzle injection type, Pressurized pump (3hp), mechanical		SET	1	5,010	For ASF sterilization equipment	"	"	"	"	"	"	"
186	Personal sterilizer	8424899000	"	"	"	H 2000xW 1100(mm), 2-sided nozzle, nozzle injection type, AC220V, mechanical		SET	1	2,505	For ASF sterilization equipment	"	"	"	"	"	"	"
187	Disinfection tread plate	7326909000	"	"	"	H 25 x W 600 x L 450(mm)		EA	4	234	For ASF sterilization equipment	"	"	"	"	"	"	"
188	manual atomizer(Sprayer)	8424899000	"	"	"	Distribution type, capacity 20L		EA	10	459	For ASF sterilization equipment	"	"	"	"	"	"	"
Total										**747,855**								